

ESCUELA DEL PROGRAMA DE
ESCUELAS UNIENDO VECINDARIOS
(SUN) DE George MS
Formulario de inscripción 2017-2018



Información del estudiante:

Apellido _____ Primer nombre _____
Hermanos _____, _____, _____
Sexo M F Fecha de nacimiento _____ Maestro _____ Grado _____
Idioma que se habla en el hogar _____

Origen étnico: Marque todas las casillas que correspondan

africano latino/hispano nativo de Hawái asiático de las islas del Pacífico
 blanco eslavo asiático de Medio Oriente nativo estadounidense/nativo de
Alaska negro/afroestadounidense se niega a responder

Información de contacto del padre/de la madre/del tutor:

Nombre del padre/de la madre/del tutor _____ Teléfono _____
Dirección _____ Ciudad _____
Código postal _____ Teléfono alternativo _____
Nombre del contacto de emergencia _____ Teléfono _____

Consentimiento en caso de emergencia e información médica:

Si no se pueden comunicar conmigo en caso de emergencia, autorizo por el presente al personal de la Escuela del Programa SUN de George MS y de IRCO a que autoricen cualquier emergencia médica que se considere necesaria para mi hijo durante los horarios del programa:

Sí No

Alergias, enfermedades especiales: _____

Seguro médico _____ N.º de grupo/póliza _____ No tiene seguro médico

Fotografía: El estudiante puede ser fotografiado o filmado con fines publicitarios o informativos

Sí No

Transporte. El estudiante se transportará de la siguiente forma

- Lo pasará a buscar el padre/la madre/un tutor o adulto autorizado (nombre): _____
 Necesitará transportarse en autobús para participar en los servicios

NÚMERO DE AUTOBÚS _____

PARADA DEL AUTOBÚS (nombres de las calles) _____

¿Habrá un adulto autorizado esperando al estudiante en la parada de autobús? **Sí** **No**

Información de contacto del adulto autorizado _____

Permanecerá en Champions hasta que lo pasen a buscar (debe estar inscrito anteriormente en Champions).

Regresará a su hogar caminando. Yo, _____, autorizo al estudiante a regresar caminando a nuestro hogar.

Expectativas de comportamiento y aviso de no discriminación

Los programas y servicios de las Escuelas Comunitarias SUN reflejan la diversidad de nuestra comunidad. No discriminamos en función de religión, raza, color, sexo, origen nacional, orientación sexual, edad o discapacidad. La seguridad y el bienestar de todos los participantes y del personal es de suma importancia. Para garantizar la seguridad en las Escuelas Comunitarias SUN, exigimos que todos los participantes cumplan con los dos criterios siguientes:

1. Ser adecuados para la edad según la actividad/el programa.
2. Poder mantener un comportamiento seguro durante la actividad. Esto quiere decir que puedan participar sin lastimarse a sí mismos ni lastimar a otras personas. Entre los comportamientos requeridos específicos se incluyen los siguientes:
 - Tratar a los adultos y a otros estudiantes con respeto.
 - Seguir las instrucciones de instructores y coordinadores adultos.
 - Permanecer en el salón asignado hasta que se le indique que puede retirarse.
 - Mantener un comportamiento seguro y no violento.
 - Participar significativamente en la actividad y no interrumpir ni distraer a los demás.

Si tiene preguntas o inquietudes acerca de si su hijo puede obedecer las expectativas de comportamiento mencionadas anteriormente o si se beneficiará del programa que se ofrece, hable con la administradora del establecimiento de escuelas comunitarias SUN, Kimberly Bacon.

He leído las expectativas de comportamiento y he analizado las preguntas o las inquietudes con la administradora del establecimiento de SUN.

Firma del padre/de la madre/del tutor

Fecha

Expectativas de transporte

La seguridad de los estudiantes es de máxima prioridad en la Escuela del Programa SUN de George MS. A fin de garantizar la seguridad de los estudiantes antes y después del horario escolar, les solicitamos a los padres que cumplan con los siguientes criterios:

1. Establezca el medio de transporte que el estudiante utilizará regularmente.
2. Escriba quiénes son los adultos autorizados que lo pasarán a buscar o en caso de emergencia.

3. Pase a buscar al estudiante/a los estudiantes en el horario especificado.
4. Si el estudiante se ausentará o si necesita que lo pasen a buscar más temprano, llame a la administradora del establecimiento de SUN, Kimberly Bacon, al (971) 386-4045.

Si bien no es obligatorio, en el caso de los estudiantes cuyos padres trabajan, le recomendamos que procure que un adulto de confianza espere al estudiante en la parada del autobús o lo acompañe a su hogar. Nuestros programas pueden comenzar o finalizar en horarios cuando afuera ya ha oscurecido. Si esto no es posible, comuníquese con la administradora del establecimiento de SUN para obtener soluciones posibles.

Política de inscripción

Los estudiantes podrán tener NO MÁS de dos días de inasistencias injustificadas en la Escuela del Programa SUN antes de que se le garantice el ingreso a otro estudiante en la lista de espera.

Divulgación de la información del estudiante de la Escuela Comunitaria SUN 2017-2018

Apellido del estudiante

Primer nombre del estudiante

Nuestra Escuela Comunitaria SUN es una colaboración conjunta entre el distrito escolar Portland Schools, el condado de Multnomah, la ciudad de Portland y muchos socios colaboradores y organismos comunitarios que se reúnen para contribuir al éxito de los niños en la escuela y en la vida. Lo hacemos trabajando juntos para satisfacer las necesidades específicas de nuestros estudiantes y de sus familias. Con el objetivo de brindarle a su hijo los mejores servicios y el apoyo posibles, la administradora del establecimiento de la escuela comunitaria SUN necesita su autorización para poder compartir información con las personas que enseñan y brindan servicios a su hijo, específicamente. Esta información puede incluir el nombre del estudiante, su n.º de identificación estudiantil, nivel de grado, resultados de pruebas de aptitud, notas de los cursos y promedios académicos, asistencia, Plan de Educación Individualizado, información demográfica e información de disciplina/comportamiento. La administradora del establecimiento de la escuela comunitaria SUN compartirá esta información únicamente cuando así lo requiera una organización socia o cuando contribuya al éxito del estudiante.

Se podrá también compartir esta información con la Iniciativa SUN de la ciudad/condado y sus contratistas evaluadores a fin de evaluar el programa. Las organizaciones que reciban la información del estudiante están informadas sobre las estipulaciones de confidencialidad estatales y federales. Esto incluye a empleados y voluntarios que están bajo la gestión de la administradora del establecimiento de la escuela comunitaria SUN y al personal de otros organismos asociados que ofrecen las actividades en las que participa mi hijo. No están autorizados a divulgar información a ninguna agencia o persona que no se encuentre en esta autorización de divulgación sin el consentimiento específico por escrito del padre/de la madre/del tutor legal. Los niños podrán participar en las actividades de SUN independientemente de si su padre/madre/tutor acepta la autorización o el intercambio de información educativa con otros miembros del personal u organismos.

- SÍ**, autorizo la divulgación y el intercambio de registros estudiantiles con miembros del personal de programas/actividades en los que inscriba a mi hijo y para fines evaluativos.
- NO**, NO autorizo la divulgación y el intercambio de registros estudiantiles con miembros del personal de programas/actividades en los que inscriba a mi hijo o para fines evaluativos, pero deseo que mi hijo participe en las actividades de SUN.

Firma del padre/de la madre/del tutor legal:

Fecha:

La vigencia de este permiso se extiende desde el **7/1/2017 hasta el 6/30/2018**, a menos que se lo cancele por escrito.

La Escuela Comunitaria SUN de George MS es una colaboración del Departamento de Servicios Humanos del Condado de Multnomah, el Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Portland, el Distrito Escolar Portland Public Schools e IRCO.

